

本主日 (10/9) 轮值同工

下主日 (17/9) 轮值同工

招待: *陈罗惠姐妹、赵咏绮姐妹
邓琼好姐妹
收奉献: *陈伯雄弟兄、徐葆琳姐妹
林玉莲姐妹、彭金杯姐妹
刘兆圻夫妇
圣餐示位员: 孙益辉弟兄、孙尉庭执事
主祷: 黄遨游牧师
讲员: 黄遨游牧师
讲题: 【在主里同心、喜乐】
经文: 腓 4:1-9
太 18:15-20
书信: 杨佐华弟兄
圣餐协助: 郑鸿恩传道
圣餐助理: 欧伟强弟兄
会务报告: 黄遨游牧师
钢琴/风琴: 张浩恩弟兄/叶明鸿托士
关怀: *吴秀娟姐妹、王玉彬姐妹
陈美观姐妹、孙益辉弟兄
插花: 梁丽珍姐妹

招待: *杨素帼姐妹、袁惠珍姐妹
周金枝姐妹
收奉献: *潘雪鸿姐妹、梁嫣莹姐妹
傅再云夫妇、张柏颖夫妇
主祷: 关达升弟兄
讲员: 蒋和兴牧师
讲题: 【顶线和底线的祝福】
经文: 诗篇 67:1-3
读经: 张金凤姐妹
代祷: 关达升弟兄
会务报告: 黄遨游牧师
钢琴/风琴: 蔡愉宁姐妹/叶明鸿托士
关怀: *吴秀娟姐妹、王玉彬姐妹
陈美观姐妹、孙益辉弟兄
插花: 梁丽珍姐妹

每周活动 Weekly Activities

星期三 Wednesday	10:30am	乐龄聚会 Senior Citizen's Gathering
第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	1:00pm	乐龄团契 Senior Citizen's Fellowship
星期六 Saturday	3:30pm	诗班练习 Choir Practice
星期六 Saturday	6:30pm	心得心时间 (青年) Synthesis Time (Youth)
主日 Sunday	8:30am	华语崇拜 Mandarin Service
主日 Sunday	8:45am	主日学一 Sunday School - 1
主日 Sunday	10:45am	双语崇拜 Bilingual Service
主日 Sunday	10:45am	主日学二 Sunday School - 2
主日 Sunday	1:00pm	基督教教育 Christian Education
主日 Sunday	4:00pm	英语崇拜 English Service
主日 Sunday	4:00pm	英语主日学 Sunday School (E)

本人有下列要项欲通知牧师:

I wish to forward the following requests to the pastor:

- 病痛请代祷 Prayer request for the sick
- 需要教牧探访 Request for visitation
- 更换住址/电话 Change of address / Tel no.
- 欲参加月捐 Participation in monthly tithing
- 欲参加差传奉献 Participation in Mission pledge

其他Others: _____

姓名Name: _____

地址Address: _____

电邮 Email: _____

电话Tel: _____ 日期Date: _____

请放入奉献袋 Kindly place into the offering bag



圣公会善牧堂

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: (+65) 6474 1177 | FAX: (+65) 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)
Rev Huang Ao-You (Vicar)
aoyou@cogsanglican.org
96330506 (HP)

郑鸿恩传道 (Ext 108)
Pastor Tay Hong Ern
hongern@cogsanglican.org
90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 109)
Pastor Leong Soak Cheng
soakcheng@cogsanglican.org
96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)
Pastor Moses Ng
mosesng@cogsanglican.org
90033635 (HP)

黄素仪传道 (助理院牧)
Pastor Jeannie Ng Su Ngee
jeannie_ng@sanh.org.sg
98539659 (HP)

朱明伟传道 (Ext 107)
Pastor Alvin Chee Ming Wei
alvinchee@cogsanglican.org
92215405 (HP)

李宣恩弟兄 (Ext 110)
Bro Sherman Lee Shuen Ern
lee-sherman@hotmail.com
98222902 (HP)

行政同工 ADMIN STAFF

关达升弟兄 (干事) (Ext 102)
Bro Frederick Kwan Tuck Sing
93854708 (HP)

李馥明姐妹 (财政) (Ext 113)
Sis Joyce Lee Fook Meng

李佩君姐妹 (行政) (Ext 101)
Sis Rosalind Lee Poey Khoon

华语崇拜

三一后第十三主日

Trinity 13

10/9/2017

圣餐主日崇拜次序

宣召	主在圣殿中	
唱诗	赞主伟大	36首
圣餐礼文	公祷书	26-30页
本日祝文	公祷书	77页
本日书信	腓 4: 1-9	
唱诗	宝架清影	258首
本日福音	马太福音 18: 15 - 20	
讲道	黄遨游牧师	
讲题	【在主里同心、喜乐】	
奉献诗	请讲述长年往事	150首
圣餐礼文	公祷书	36-43页
虔领圣餐	∞ 请安静上前领受 ∞	
圣餐后礼文	公祷书	45-46页
会务报告		
唱诗	要遍传福音	321首
默祷散会		



教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

会 务 报 告

下主日9月17日早祷崇拜：三一后第十四主日 | 宣教主日

上主日9月3日崇拜总人数：317 【华语堂：183 | 双语堂：134】

1. 欢迎大家，特别是新朋友前来参加今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。
2. 同工动向
黄素仪传道将于9月12日至20日申请年假。请弟兄姐妹在祷告中纪念她和她的家人。
3. 有关共享脚车事宜
若使用共享脚车来教会，请将脚车暂时停放在不阻碍其他人的角落，并且在离开教会时把脚车移走，不要将脚车停放在教会。
4. 华语崇拜关怀组事宜
请全体关怀组员崇拜后即时到幼稚园音乐室和鸿恩传道开简短会议。
5. “每日活水”2018年1月至6月份灵修书刊
请小组组员向各自组长订购。不在小组的弟兄姐妹，请到服务台付款订购。6个月的订阅为\$30. 订购截止日期是 9月24日。
6. 2017年信徒课程
特别讲座 - 《信徒与婚姻之小王与小三》
讲员：黄遨游牧师
日期：9月23日（星期六） 时间：10 am - 12.30 pm
地点：圣安德烈座堂（北边楼）
报名费：S\$5.00。 报名截止日期：9月19日（星期二）。
7. 组长预查
10月份的预查定在9月30日（星期六）、11 am. 地点：副堂课室4。

8. 《点亮中秋》

花好月圆，感受节日魅力；精彩活动，旨在联系感情；入场免费，适合一家大小。

日期：2017年9月30日（星期六）

时间：7.00 - 8.30 pm 地点：善牧堂

内容：月饼制作、应节食品、剥柚子皮、彩绘灯笼、灯谜射虎、月下歌唱、二胡表演。

详情：见海报或上网。



9. 儿童主日联合崇拜

日期：10月1日 时间：9.30 am

联合崇拜后将会有午餐招待。为方便我们订餐，请要用餐的到服务台报名，报名截止：9月24日。

10. 《捐血运动》

新加坡的血库常年不足，你的参与至关重要，更是代表教会爱护社会的实际行动。

日期：2017年10月21日（星期六）

时间：10.00 am - 4.00 pm 地点：善牧堂

详情：见海报或上网。



11. 2017年教区华文部联合乐龄聚会：【潇洒人生 精彩忘年】

日期：11月3日（星期五） 时间：10 am - 2 pm

地点：美满楼（裕廊战备军协俱乐部 SAFRA Jurong）

节目：艺人表演、精彩呈献、佳肴美食、纪念礼品

收费：每位 \$30

报名截止日期：10月1日（主日）

请向王玉彬姐妹/吴秀娟姐妹报名。

12. 同庆圣诞@女皇镇

今年的同庆圣诞@女皇镇将于12月15-17日和12月22-23日举行。

希望大家预留时间，共襄盛举！